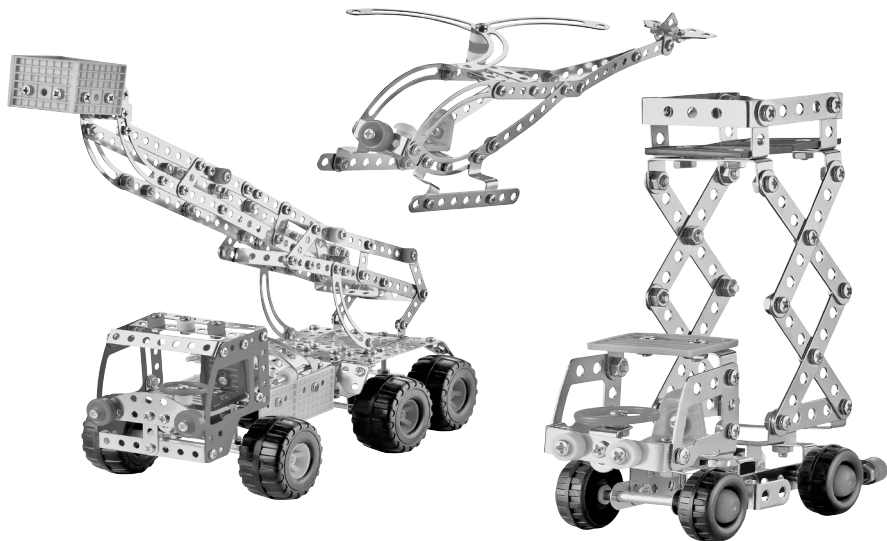


# KAYOBA

Item no. 017103



## **SV BYGGSATS 3 I 1**

### BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning.  
Spara den för framtida bruk.  
(Original bruksanvisning).

## **NO BYGGESETT 3-I-1**

### BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.  
Ta vare på den for fremtidig bruk.  
(Oversettelse av original bruksanvisning).

## **PL ZESTAW KLOCKÓW 3 W 1**

### INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.  
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

## **EN 3 IN 1 CONSTRUCTION KIT**

### OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.  
(Translation of the original instructions).

## **DE BAUSATZ 3 IN 1**

### BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren.  
(Bedienungsanleitung im Original).

## **FI RAKENNUSSARJA 3 IN 1**

### KÄYTTÖOHJE

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä!  
Säilytä se myöhempää käyttöä varten.  
(Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

## **FR JE DE CONSTRUCTION 3 EN 1**

### MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le.  
(Traduction des instructions originales).

## **NL BOUWPAKKET 3 IN 1**

### GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.  
(Vertaling van de originele instructies).

Rätten till ändringar förbehålles.  
För senaste version av bruksanvisningen se [www.jula.com](http://www.jula.com)

Med forbehold om endringer.  
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på [www.jula.com](http://www.jula.com)

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.  
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na [www.jula.com](http://www.jula.com)

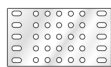
Jula reserves the right to make changes.  
For latest version of operating instructions, see [www.jula.com](http://www.jula.com)

Änderungen vorbehalten.  
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf [www.jula.com](http://www.jula.com)

Pidätämme oikeuden muutoksiin.  
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: [www.jula.com](http://www.jula.com)

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.  
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir [www.jula.com](http://www.jula.com)

Wijzigingen voorbehouden.  
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie [www.jula.com](http://www.jula.com)



1003 x 2



1005 x 8



1006 x 2



1007 x 6



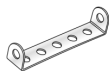
1011 x 2



1022 x 4



1031 x 1



1032 x 2



1034 x 3



1035 x 1



1036 x 14



1037 x 9



1038 x 7



1039 x 1



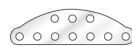
1047 x 8



1049 x 3



1054 x 2



1059 x 1



1060 x 10



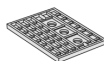
1067 x 5



1071 x 4



1072 x 2



1013 x 9



1014 x 2



1015 x 1



1018 x 6



1019 x 6



1020 x 21



1021 x 2



1025 x 4



1026 x 10



1027 x 112



1028 x 148



1043 x 6



1005 x 4



1007 x 7



1022 x 3



1035 x 1



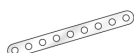
1036 x 3



1046 x 4



1047 x 1



1060 x 4



1069 x 4



1017 x 1



1020 x 4



1021 x 1



1088 x 2



1025 x 2



1027 x 28



1028 x 31



1043 x 1



1005 x 8



1006 x 4



1011 x 2



1031 x 2



1034 x 3



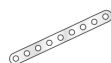
1035 x 6



1036 x 2



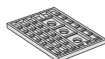
1038 x 9



1060 x 2



1063 x 2



1013 x 3



1015 x 1



1016 x 4



1017 x 4



1020 x 9



1088 x 2



1025 x 3



1026 x 6

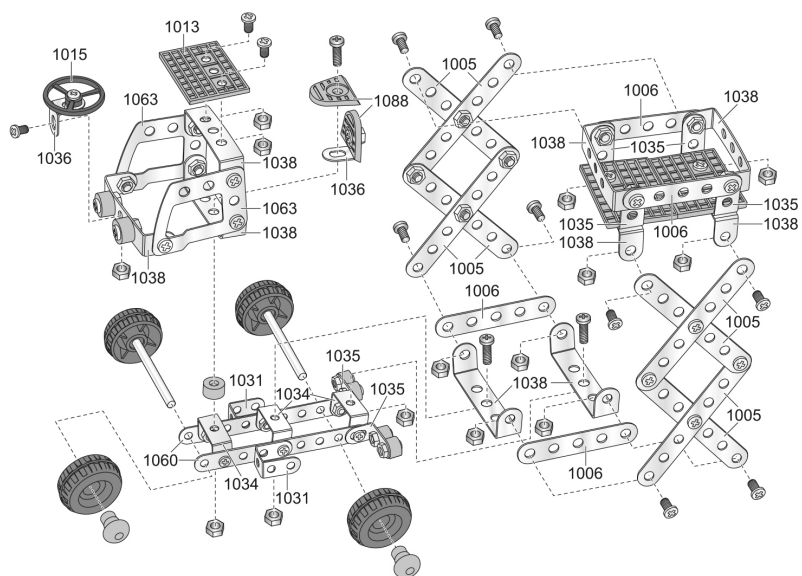


1027 x 41



1028 x 50





## SÄKERHETSANVISNINGAR

**VARNING! Inte lämplig för barn under tre år. Små delar. Kvävningsrisk.**

### SYMBOLER

|                                                                                   |                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|  | Läs bruksanvisningen.                          |
|  | Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar. |
|  | Inte lämplig för barn under tre år.            |

## MONTERING

### BILD 1

Lista över delar för modell A, stegbil.

### BILD 2

Lista över delar för modell B, helikopter, och modell C, saxlyft.

### BILD 3

Instruktion för modell A, stegbil.

### BILD 4

Instruktion för modell B, helikopter, och modell C, saxlyft.

## SIKKERHETSANVISNINGER

**ADVARSEL! Ikke egnet for barn under tre år. Små deler. Kvelningsfare.**

### SYMBOLER

|                                                                                   |                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|  | Les bruksanvisningen.                                    |
|  | Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter. |
|  | Passer ikke til barn under tre år.                       |

## MONTERING

### BILDE 1

Liste over deler for modell A, stige bil.

### BILDE 2

Liste over deler for modell B, helikopter, og modell C, sakseløfter.

### BILDE 3

Instruksjoner for modell A, stige bil.

### BILDE 4

Instruksjoner for modell B, helikopter, og modell C, sakseløfter.

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

**OSTRZEŻENIE! Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej trzech lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia.**

### SYMBOLE

|                                                                                   |                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|  | Przeczytaj instrukcję obsługi.                                       |
|  | Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami. |
|  | Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej trzech lat.                 |

## MONTAŻ

### RYS. 1

Lista elementów modelu A, ciężarówki drabinowej.

### RYS. 2

Lista elementów modelu B, helikoptera, i modelu C, podnośnika nożycowego.

### RYS. 3

Instrukcja do modelu A, ciężarówki drabinowej.

### RYS. 4

Instrukcja do modelu B, helikoptera, i modelu C, podnośnika nożycowego.

## SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING! Not suitable for children under three years of age. Small parts. Risk of suffocation.**

### SYMBOLS

|                                                                                   |                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|  | Read the instructions.                               |
|  | Approved in accordance with the relevant directives. |
|  | Not suitable for children under three years of age.  |

## ASSEMBLY

### FIG. 1

List of parts for model A, fire engine.

### FIG. 2

List of parts for model B, helicopter, and model C, scissor lift.

### FIG. 3

Instructions for model A, fire engine.

### FIG. 4

Instructions for model B, helicopter, and model C, scissor lift.

## SICHERHEITSHINWEISE

**WARNUNG! Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. Kleinteile. Erstickungsgefahr!**

### SYMBOLE

|                                                                                   |                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | Die Bedienungsanleitung lesen.                          |
|  | Zulassung gemäß den geltenden Richtlinien/Verordnungen. |
|  | Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.            |

## MONTAGE

### ABB. 1

Liste der Teile für Modell A, Feuerwehrauto mit Leiter.

### ABB. 2

Liste der Teile für Modell B, Helikopter, und Modell C, Scherenhubtisch.

### ABB. 3

Anleitung für Modell A, Feuerwehrauto mit Leiter.

### ABB. 4

Anleitung für Modell B, Helikopter, und Modell C, Scherenhubtisch.

## TURVALLISUUSOHJEET

**VAROITUS! Ei alle kolmevuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara.**

### SYMBOLIT

|                                                                                   |                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|  | Lue käyttöohje.                                                |
|  | Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti. |
|  | Ei sovi alle kolmevuotiaille lapsille.                         |

## ASENNUS

### KUVA 1

A-mallin porrasperäisen auton osaluettelo.

### KUVA 2

B-mallin helikopterin ja C-mallin saksinostimen osaluettelo.

### KUVA 3

A-mallin porrasperäisen auton ohje.

### KUVA 4

B-mallin helikopterin ja C-mallin saksinostimen ohje.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

**ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petites pièces. Risque d'étouffement.**

### PICTOGRAMMES

|                                                                                   |                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|  | Lisez le mode d'emploi.                               |
|  | Homologué selon les directives/règlements en vigueur. |
|  | Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.    |

## MONTAGE

### FIG. 1

Liste des pièces du modèle A, camion de pompiers.

### FIG. 2

Liste des pièces du modèle B, hélicoptère, et du modèle C, élévatrice à ciseaux.

### FIG. 3

Instructions du modèle A, camion de pompiers.

### FIG. 4

Instructions du modèle B, hélicoptère, et du modèle C, élévatrice à ciseaux.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

**WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder drie jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.**

### SYMBOLEN

|                                                                                   |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|  | Lees de gebruiksaanwijzing.                                |
|  | Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/verordeningen. |
|  | Niet geschikt voor kinderen onder drie jaar.               |

## MONTAGE

### AFB. 1

Lijst van onderdelen voor model A, autoladder.

### AFB. 2

Lijst van onderdelen voor model B, helipecter, en model C, schaarhoogwerker.

### AFB. 3

Instructies voor model A, autoladder.

### AFB. 4

Instructies voor model B, helipecter, en model C, schaarhoogwerker.